



2021

ÍNDICE _ TABELA DE CONTEUDOS



LEGENDA

Pressão máxima
Máxima presión
Pression maximale
Maximum Pressure

Dimensões
Dimensiones
Dimensions
Dimensions

combustível (lenha)
combustible (leña)
Combustible (bois de chauffage)
fuel (firewood)

Classe energética
Clase energética
Classe énergétique
Energy Class

Peso
Peso
Poids
Weight

Potência nominal
Potencia nominal
Puissance nominale
Rated Power

Rendimento
Rendimiento
Rendement
Performance

Diâmetro Saída de Fumos
Diámetro de Salida de Humos
Diamètre d'évacuation de fumée
Diameter of smoke output

Potência
Potencia
Puissance
Power

Litros
Litros
Litres
Litres

DETALHES IMPORTANTES

LEGENDA:

- 1_ Lateral do refletor térmico
- 2_ Calha esquerda do vermiculite
- 3_ Porta
- 4_ Fecho da Porta
- 5_ Gaveta de Cinzas
- 6_ Comando do kit ventilação
- 7_ Frente do kit ventilação
- 8_ Antepara
- 9_ Lastro
- 10_ Costas do refletor térmico
- 11_ Refletor térmico do defletor
- 12_ Defletor
- 13_ Saída de ar quente opcional
- 14_ Saída de fumos

LEYENDA:

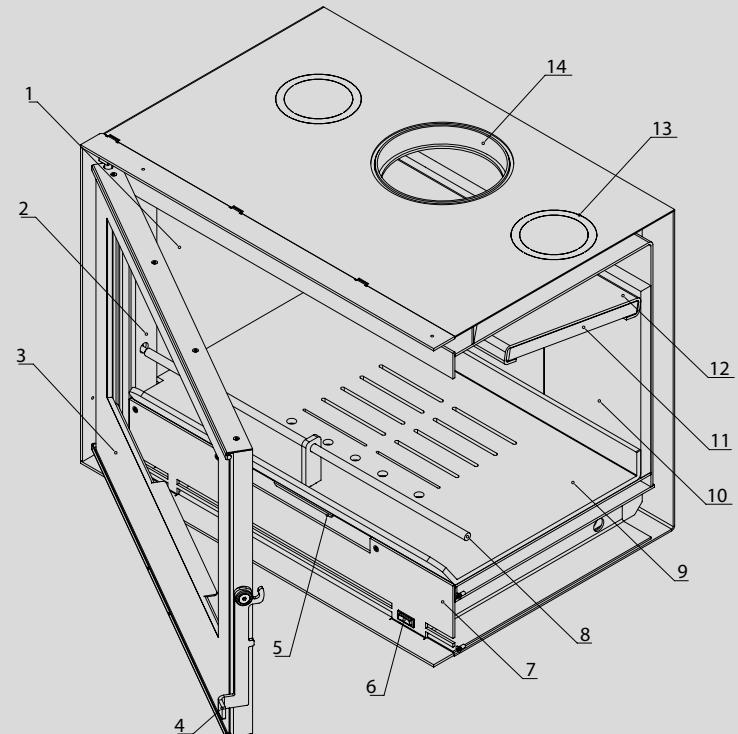
- 1_ Lateral del reflector térmico
- 2_ Carril izquierdo de la vermiculita
- 3_ Puerta
- 4_ Tirador de la Porta
- 5_ Cajón de Cenizas
- 6_ Interruptor de control de la ventilación
- 7_ Frente del kit de ventilación
- 8_ Barra de protección
- 9_ Lastre
- 10_ Trasera del reflector térmico
- 11_ Reflector térmico del deflector
- 12_ Deflector
- 13_ Salida de aire caliente opcional
- 14_ Salida de humos

LÉGENDE:

- 1_ Latérale du réflecteur de chaleur
- 2_ Canal gauche de vermiculite
- 3_ Porte
- 4_ Déverrouillage de porte
- 5_ Tiroir à cendres
- 6_ Commande du clapet d'air
- 7_ Frentale du clapet d'air
- 8_ Barré de protection
- 9_ Ballast
- 10_ Dos du réflecteur de chaleur
- 11_ Réflecteur de chaleur du déflecteur
- 12_ Déflecteur
- 13_ Evacuation d'air chaud optionnelle
- 14_ Evacuation de fumée

SUBTITLE:

- 1_ Lateral from the heat reflector
- 2_ Left connecting rail of the vermiculite
- 3_ Door
- 4_ Door lock
- 5_ Ash drawer
- 6_ Ventilation kit control
- 7_ Front of the ventilation kit
- 8_ Protection bar
- 9_ Ballast
- 10_ Back of the heat reflector
- 11_ Heat reflector from the deflector
- 12_ Deflector
- 13_ Optional hot air output
- 14_ Smoke output



CE

EN13229

A certificação segundo a Norma EN 13229:2001 significa que a eficiência energética dos nossos equipamentos e segurança para o utilizador são direitos salvaguardados do nosso cliente.

La certificación según la Norma EN 13229:2001 significa que la eficiencia energética de nuestros equipamientos y seguridad para el usuario son derechos salvaguardados de nuestro cliente.

La certification selon la norme EN 13229: 2001 signifie que l'efficacité énergétique de nos équipements et de la sécurité pour l'utilisateur sont droits sauvegardés de notre client.

The certification according with the standard EN 13229: 2001 means that the energy efficiency of our facilities and security for the user are rights protected from our client.

Todos os modelos equipados com Kit de Ventilação elétrica cumprimem as Diretivas 2004/108/EC e 73/23/CEE, de acordo com as Normas EN 60335-1:2002 e EN 60730-1:2002 que autenticam a segurança na utilização de equipamentos de aquecimento.

Todos los modelos equipados con el Kit de Ventilación eléctrica cumplen las Directivas 2004/108/EC e 73/23/CEE, según las Normas EN 60335-1:2002 y EN 60730-1:2002 que autentican la seguridad de utilización de los equipamientos de calentamiento.

Tous les modèles équipés d'un kit électrique de ventilation conformes aux directives 2004/108 / CE et 73/23 / CEE, selon la norme EN 60335-1 Normes: 2002 et EN 60730-1: 2002 qui authentifient à la sécurité dans l'utilisation des appareils de chauffage.

All models equipped with electric ventilation kit comply with the Directives 2004/108 / CE and 73/23 / EEC, according to the Standards EN 60335-1: 2002 and EN 60730-1: 2002 which authenticate the safety in the use of the heating equipment.



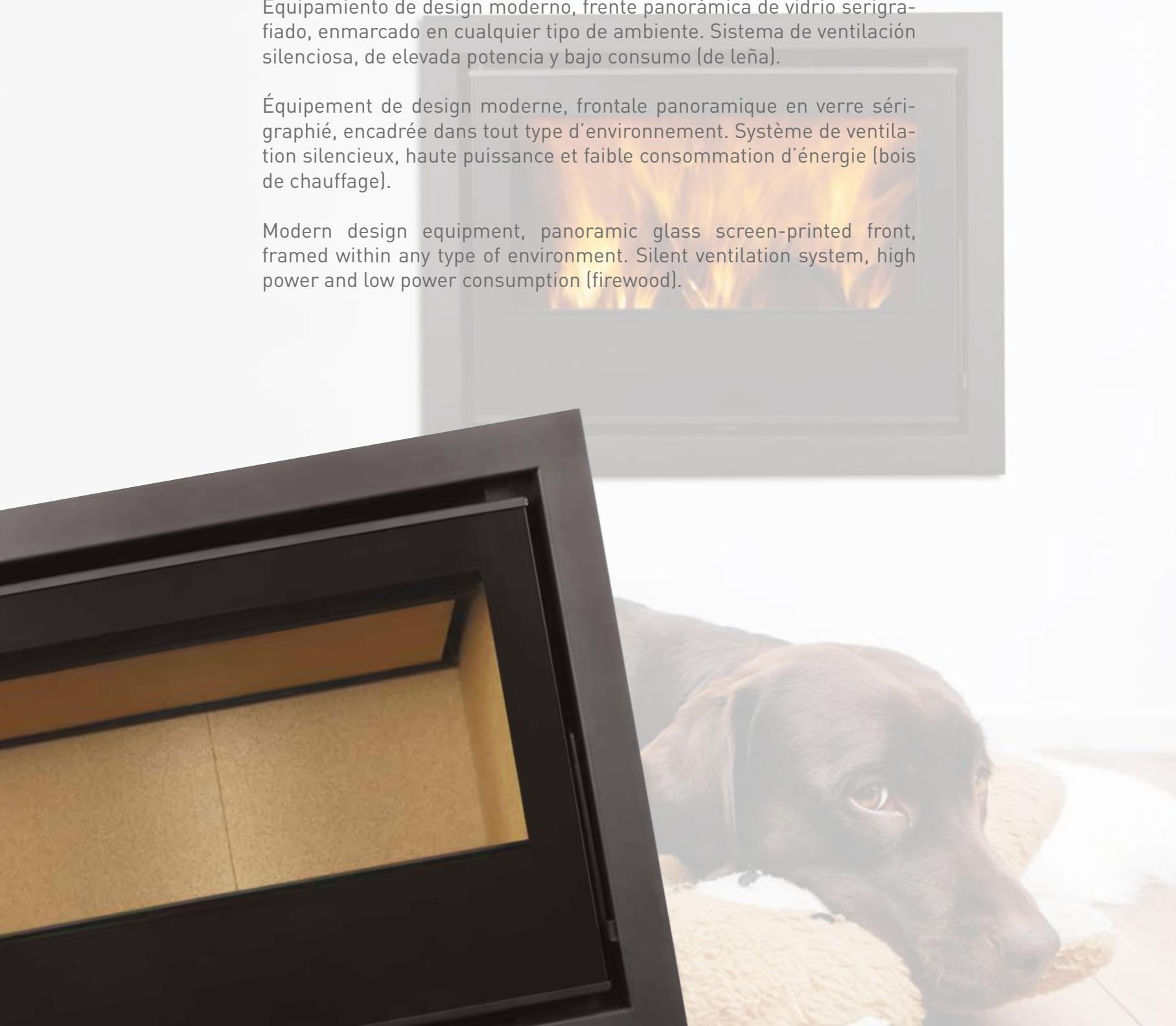


Equipamento de design moderno, frente panorâmica em vidro serigrafiado, enquadrável em qualquer tipo de ambiente. Sistema de ventilação silencioso, de elevada potência e baixo consumo (de lenha).

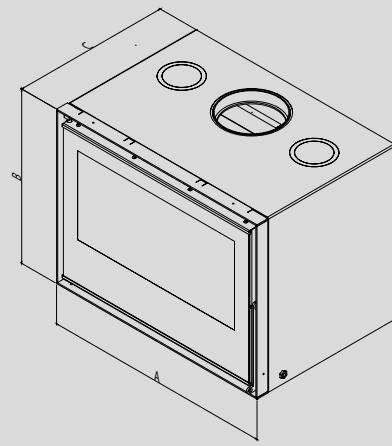
Equipamiento de diseño moderno, frontal panorámica de vidrio serigrafiado, enmarcado en cualquier tipo de ambiente. Sistema de ventilación silenciosa, de elevada potencia y bajo consumo (de leña).

Équipement de design moderne, frontale panoramique en verre sérigraphié, encadrée dans tout type d'environnement. Système de ventilation silencieux, haute puissance et faible consommation d'énergie (bois de chauffage).

Modern design equipment, panoramic glass screen-printed front, framed within any type of environment. Silent ventilation system, high power and low power consumption (firewood).



PREMIUM I



PREMIUM I

590(a)X495(b)X427(c)

10,5

78

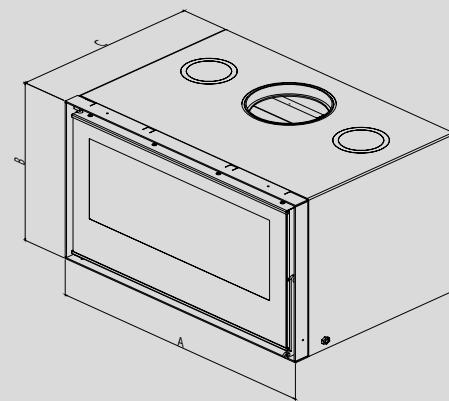
150

A

3

98

PREMIUM II



PREMIUM II

690(a)X500(b)X427(c)

11,5

76

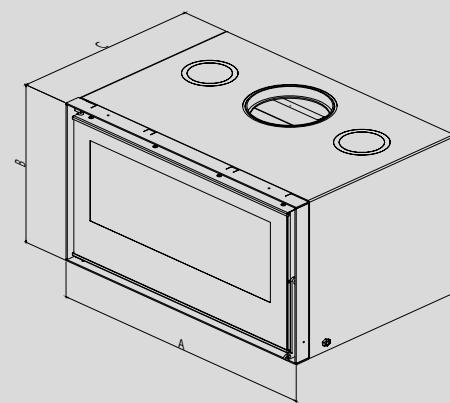
180

A

3,5

105

PREMIUM III



PREMIUM III



690[a]X520[b]X477[c]



12,5



79



180



A



3,5



115



CRISTAL

Equipamento de design moderno, frente panorâmica em vidro serigráfico, enquadrável em qualquer tipo de ambiente. Sistema de ventilação silencioso, de elevada potência e baixo consumo (de lenha).

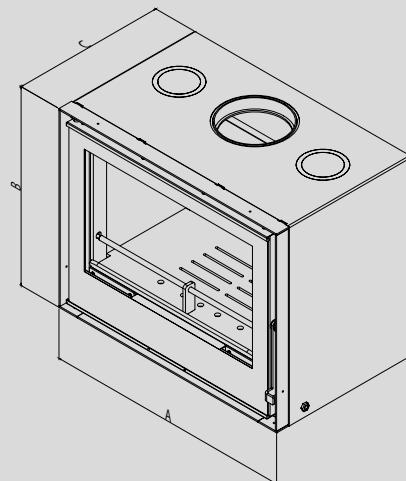
Equipamiento de diseño moderno, frontal panorámica de vidrio serigrafiado, enmarcado en cualquier tipo de ambiente. Sistema de ventilación silenciosa, de elevada potencia y bajo consumo (de leña).

Équipement de design moderne, frontale panoramique en verre sérigraphié, encadrée dans tout type d'environnement. Système de ventilation silencieux, haute puissance et faible consommation d'énergie (bois de chauffage).

Modern design equipment, panoramic glass screen-printed front, framed within any type of environment. Silent ventilation system, high power and low power consumption (firewood).



CRISTAL 69



CRISTAL 69



690[a]X548[b]X427[c]



8,0



83



180



A+

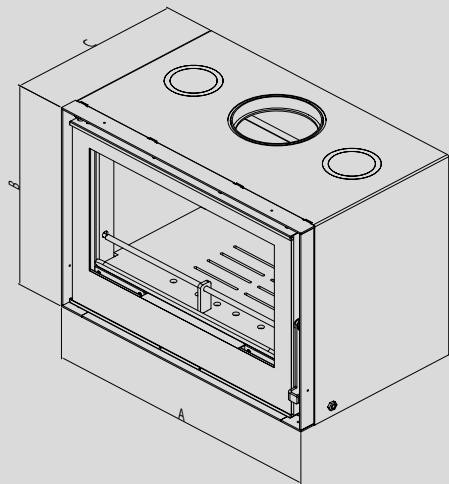


2



110

CRISTAL 78



CRISTAL 78



780[a]X548[b]X477[c]



8.4



A+



180



A+



2



131

CRISTAL 88



CRISTAL 88



880[a]X552[b]X477[c]



9,0



79



200



A

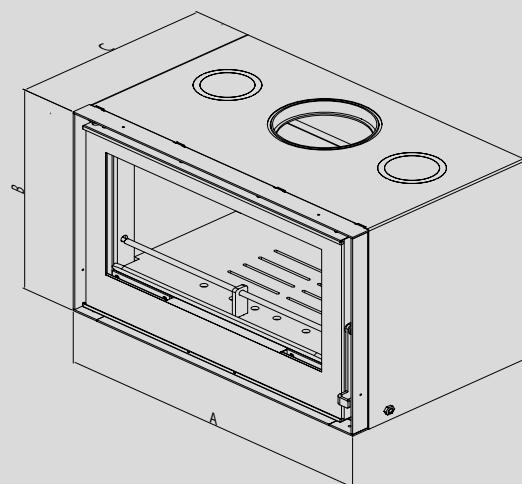


2,5



145

CRISTAL 98



CRISTAL 98

980[a]X552[b]X477[c]

9,4

78

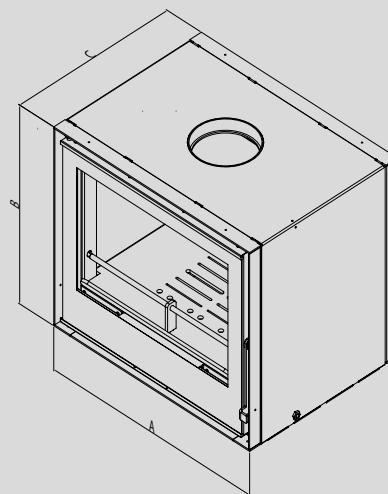
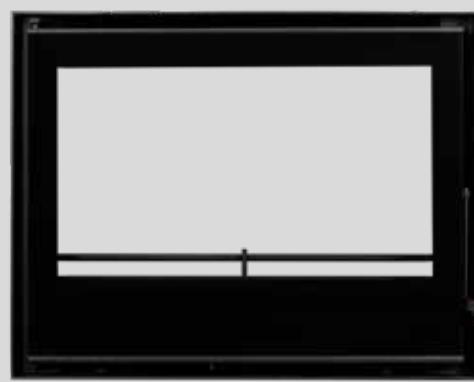
200

A

2,5

161

CRISTAL 69 DF



CRISTAL 69 DF

690[a]X548[b]X520[c]

8,0

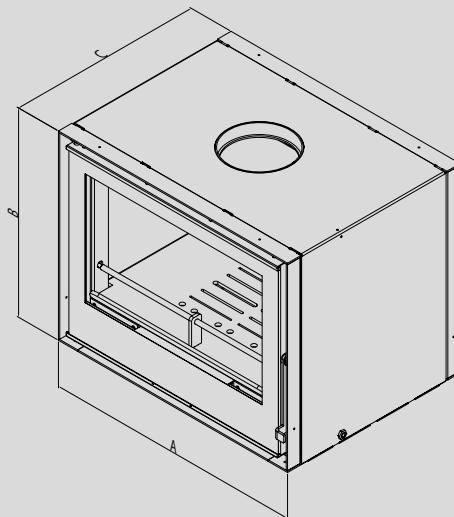
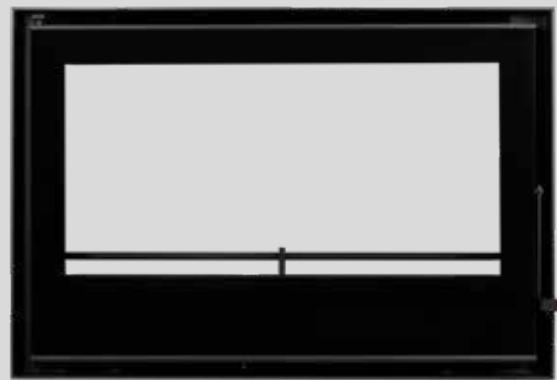
83

180

A+

2,0

130



CRISTAL 78 DF

780[a]X548[b]X520[c]

8,4

81

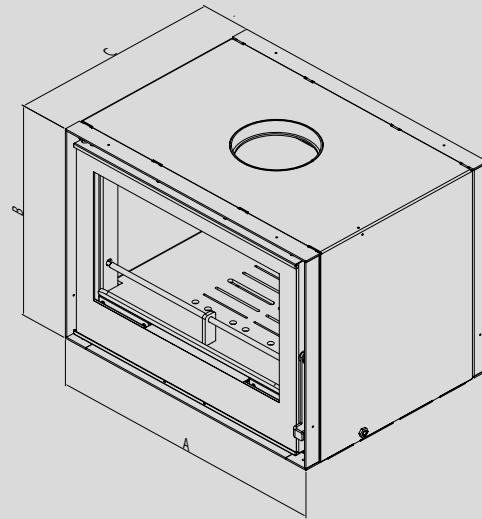
180

A+

2

151

CRISTAL 98 DF



CRISTAL 98 DF



980[a]X552[b]X520[c]



9,4



78



200



A



2,5



184

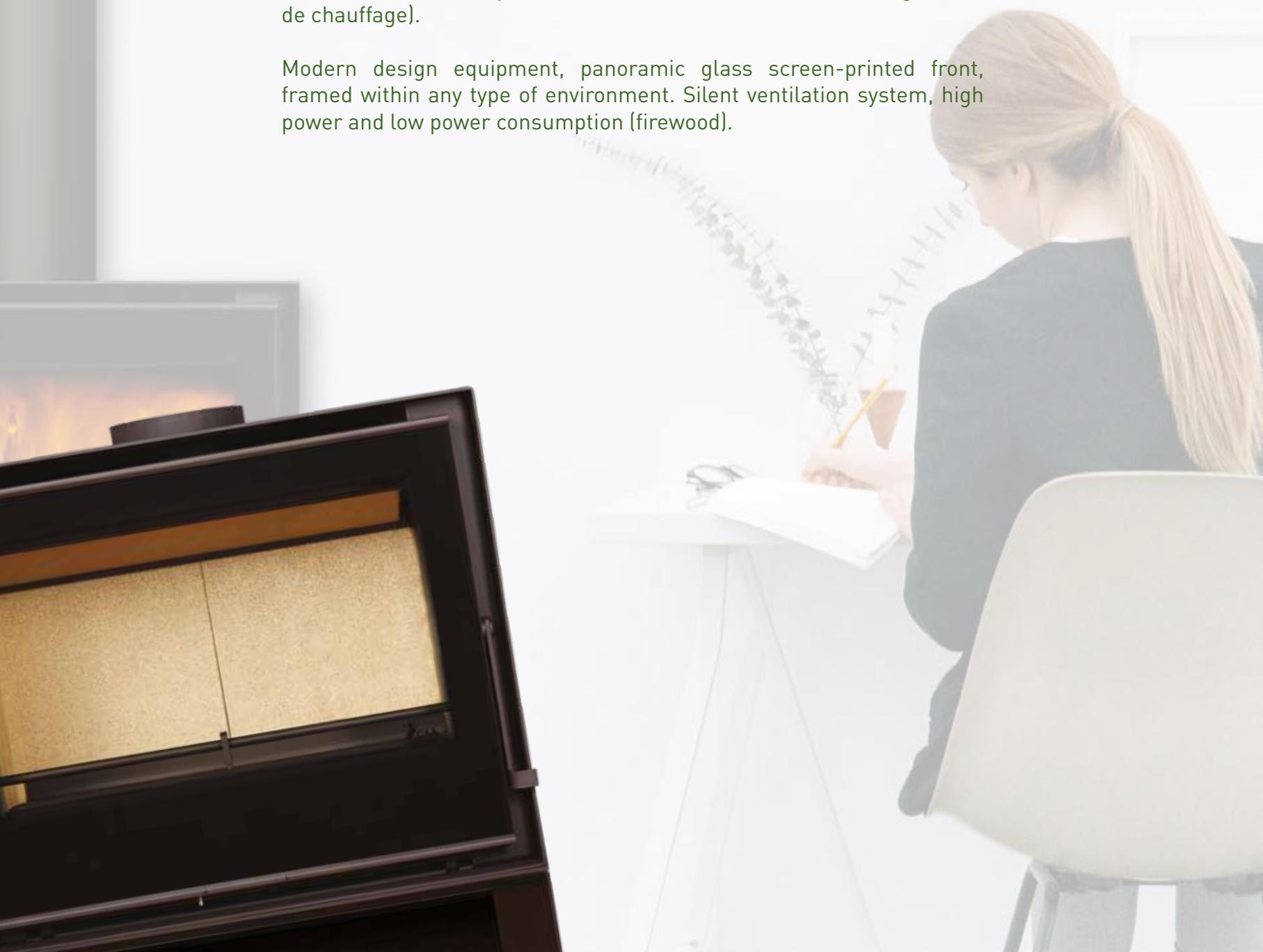


Equipamento de design moderno, frente panorâmica em vidro serigrafiado, enquadrável em qualquer tipo de ambiente. Sistema de ventilação silencioso, de elevada potência e baixo consumo (de lenha).

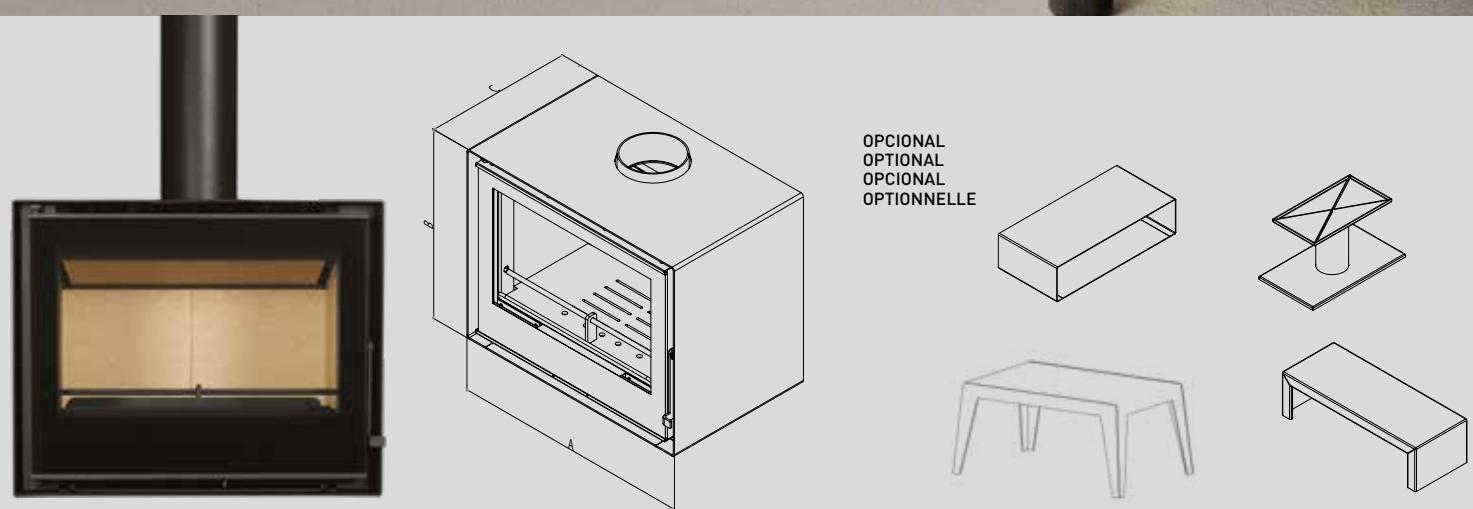
Equipamiento de diseño moderno, frontal panorámica de vidrio serigrafiado, enmarcado en cualquier tipo de ambiente. Sistema de ventilación silenciosa, de elevada potencia y bajo consumo (de leña).

Équipement de design moderne, frontale panoramique en verre sérigraphié, encadrée dans tout type d'environnement. Système de ventilation silencieux, haute puissance et faible consommation d'énergie (bois de chauffage).

Modern design equipment, panoramic glass screen-printed front, framed within any type of environment. Silent ventilation system, high power and low power consumption (firewood).



SALAMANDRA CRISTAL 69

SALAMANDRA
CRISTAL 69

700(a)X552(b)X435(c)



8,0



83



180



A+

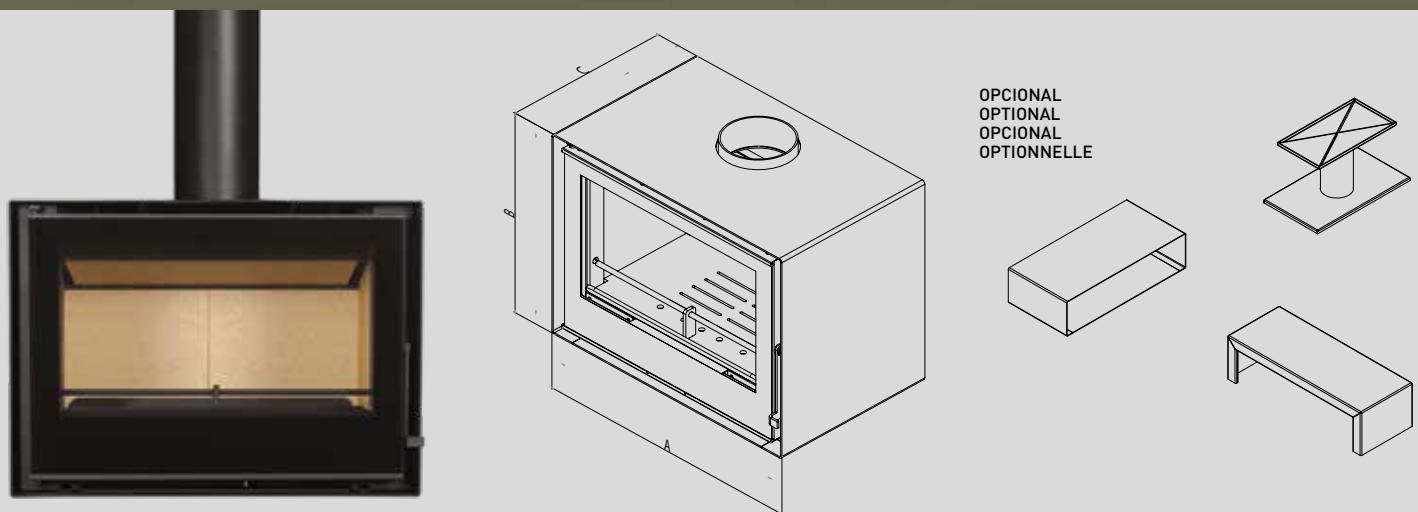


2



115

SALAMANDRA CRISTAL 78

SALAMANDRA
CRISTAL 78

790[a]X552[b]X485[c]



8,4



81



180



A+

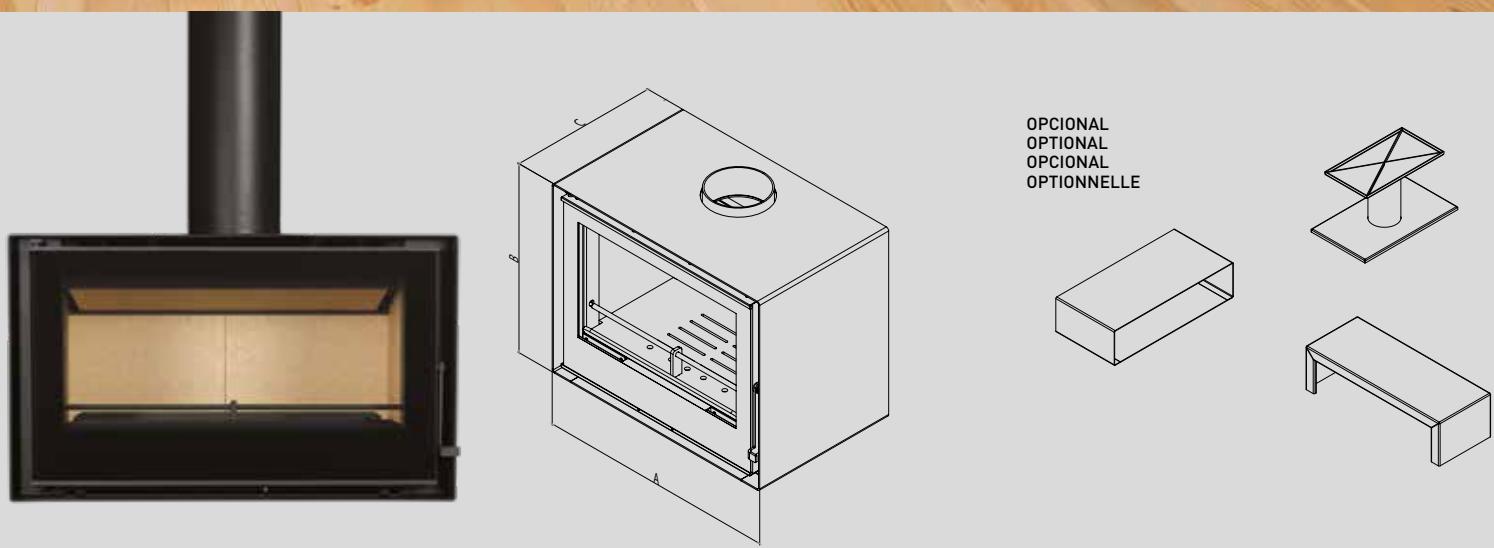


2



138

SALAMANDRA CRISTAL 88

SALAMANDRA
CRISTAL 88

890(a)X556(b)X485(c)

10

79

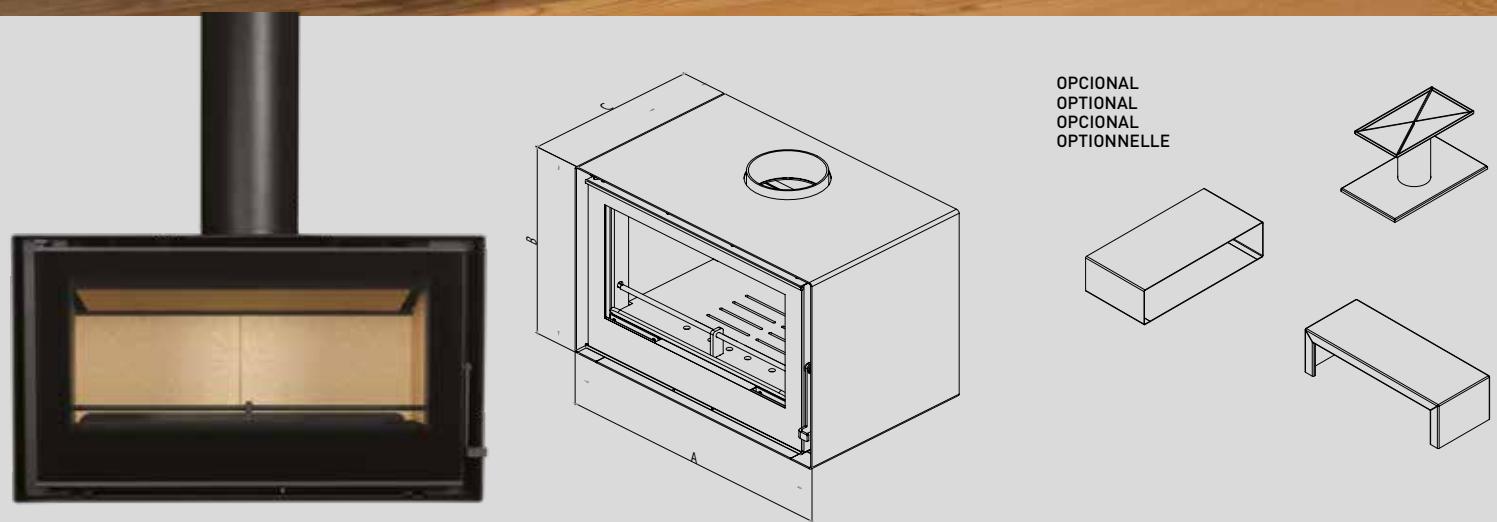
200

A

2,5

155

SALAMANDRA CRISTAL 98

SALAMANDRA
CRISTAL 98

990(a)X556(b)X485(c)



9,4



78



200



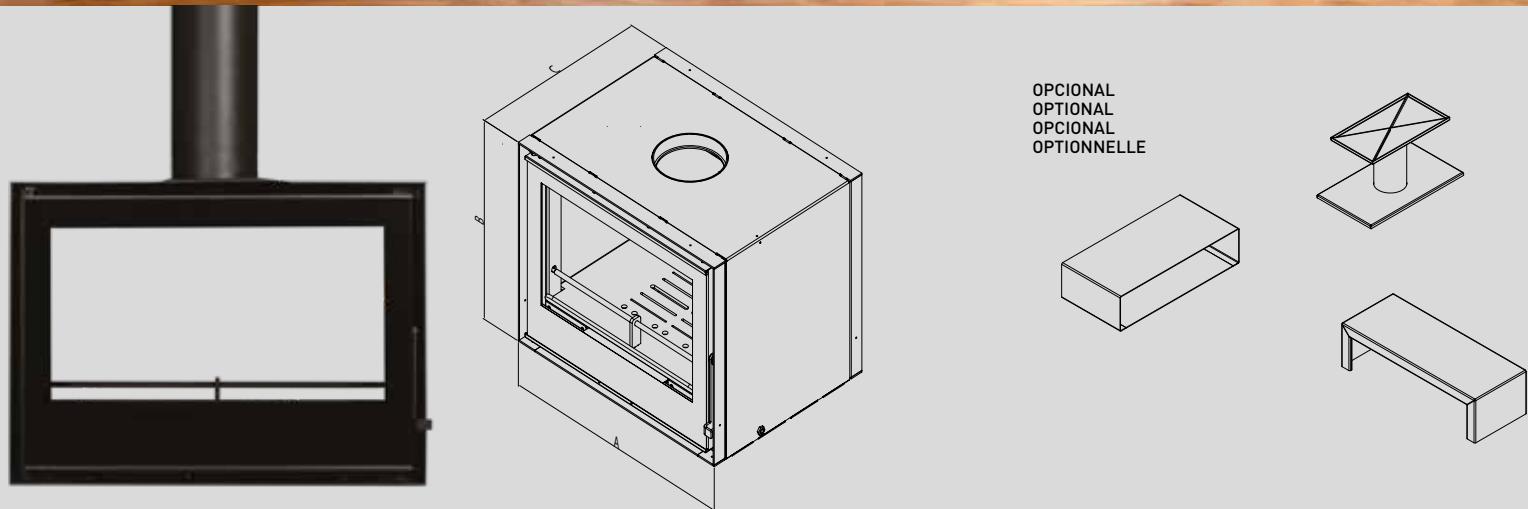
A



2,5



175

SALAMANDRA CRISTAL 69 DF

**SALAMANDRA
CRISTAL 69 DF**



700(a)X552(b)X524(c)



8,0



83



180



A+

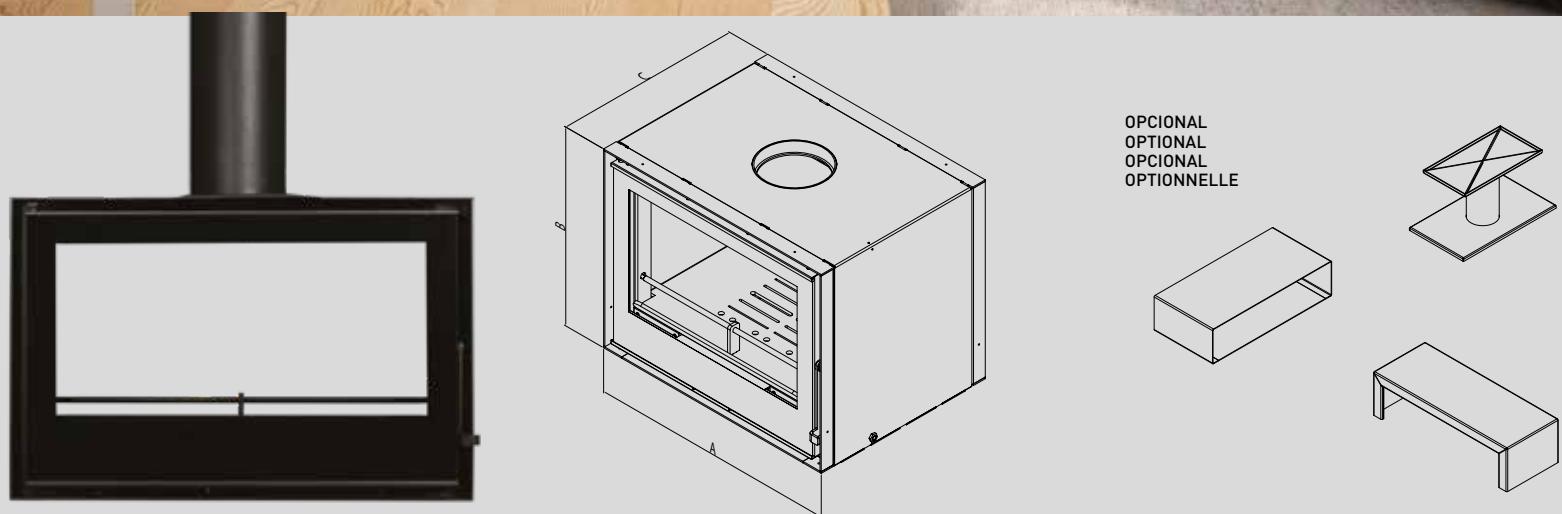


2



133

SALAMANDRA CRISTAL 78 DF



SALAMANDRA
CRISTAL 78 DF



790(a)X552(b)X524(c)



8,4



81



180



A+

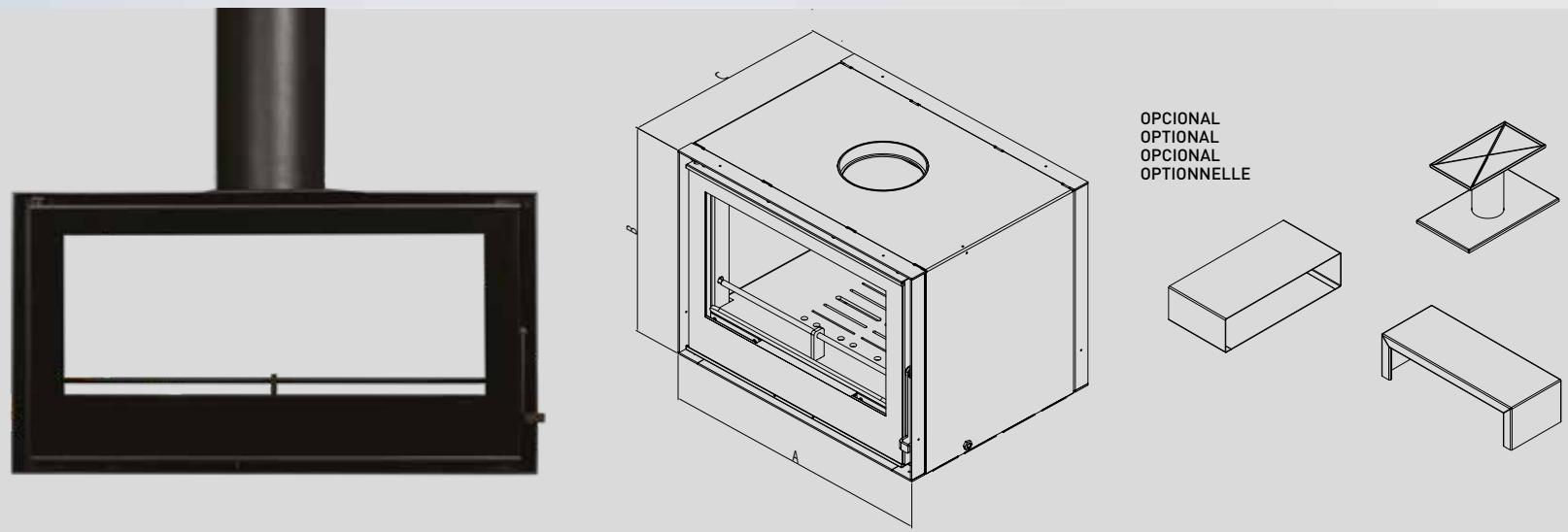


2



158

SALAMANDRA CRISTAL 98 DF



SALAMANDRA
CRISTAL 98 DF

990(a)X556(b)X524(c)

9,4

78

200

A

2,5

195



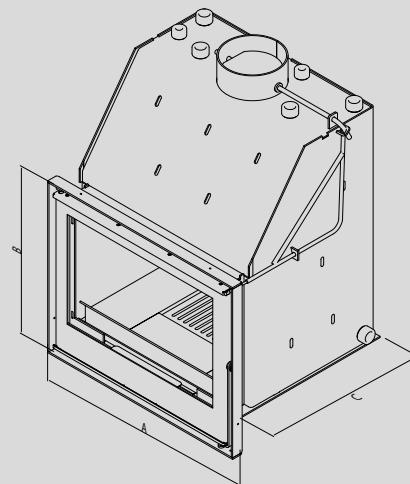
Equipamento de design moderno, frente panorâmica em vidro serigrafado, enquadrável em qualquer tipo de ambiente. Produção de água para aquecimento central, possibilidade de AQS, baixo consumo (de lenha) e excelente rendimento.

Equipamiento de diseño moderno, frente panorámica de vidrio serigrafiado, enmarcado en cualquier tipo de ambiente. Producción de agua para calefacción central, posibilidad de AQS, bajo consumo (de leña) e rendimiento excelente.

Équipement de design moderne, frontale panoramique en verre sérigraphié, encadrée dans tout type d'environnement. La production d'eau pour le chauffage central, possibilité d'ECS, faible consommation (bois) et d'excellentes performances.

Modern design equipment, panoramic glass screen-printed front, framed within any type of environment. Water production for central heating, possibility of DHW, low consumption (firewood) and excellent performance.

CALDEIRA W4 700



CALDEIRA W4 700 690(a)X555(b)X648(c)

19 | 14kw água
5kw ambiente

78

180

1

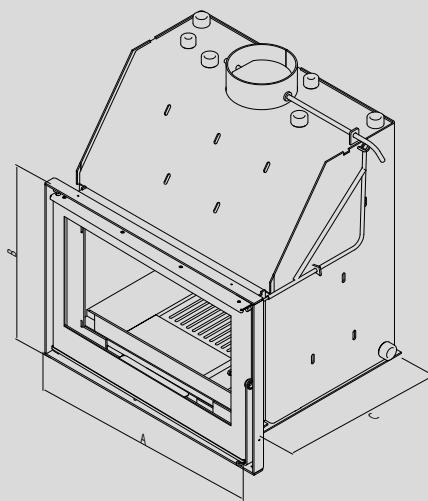
6

1,5

46

185

CALDEIRA W4 800



CALDEIRA W4 800 780(a)X548(b)X534(c)

26 | 20kw água
6kw ambiente

75

180

1

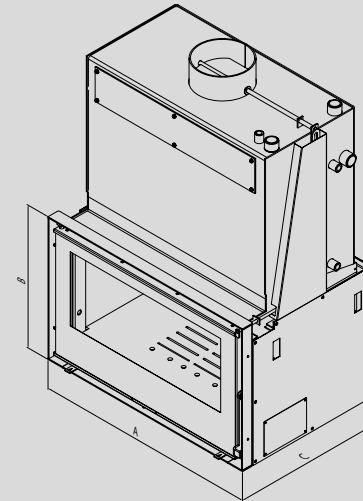
8

1,5

52

182

CALDEIRA W3



CALDEIRA W3



780(a)X496(b)X518(c)

21 | 15kw água
6kw ambiente

78



180



A



5,5



1,5



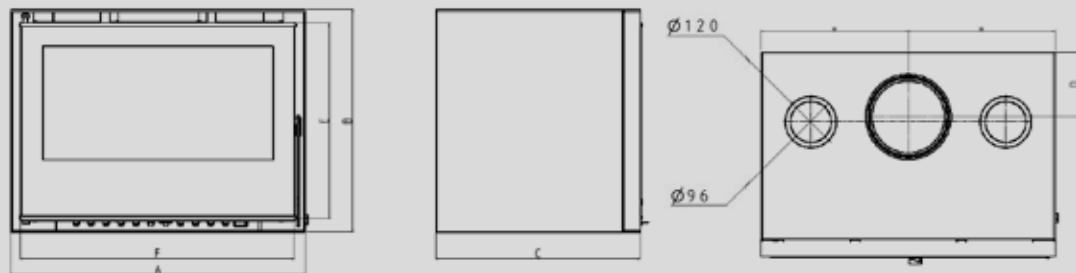
65



230

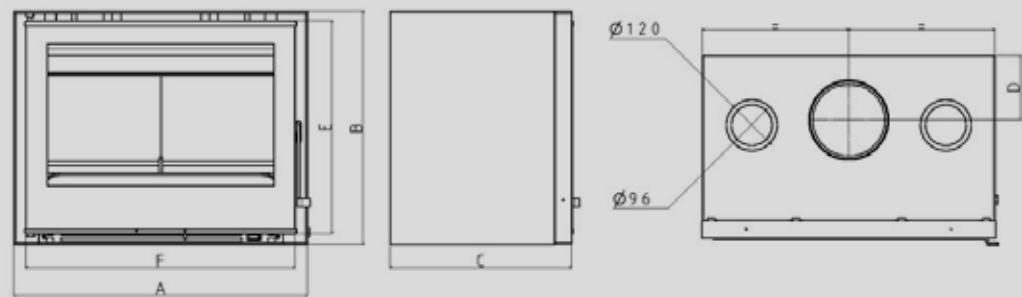
DESENHOS TÉCNICOS

RECUPERADOR PREMIUM



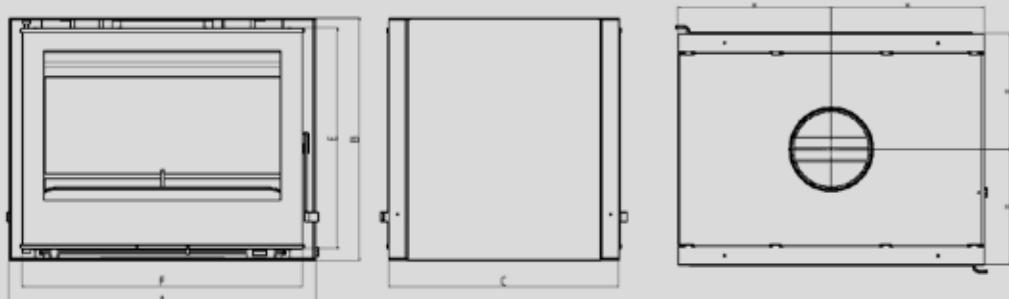
Modelo	A	B	C	D	E	F	$\emptyset_{chaminé}$
Prem I	590	495	427	151	-	-	150
Prem II	690	500	427	151	460	640	180
Prem III	690	520	477	151	460	640	180

RECUPERADOR CRISTAL



Modelo	A	B	C	D	E	F	$\emptyset_{chaminé}$
Cristal 69	690	548	427	131	496	633	180
Cristal 78	780	548	477	151	487	723	180
Cristal 88	880	552	477	161	487	823	200
Cristal 98	980	552	477	161	487	923	200

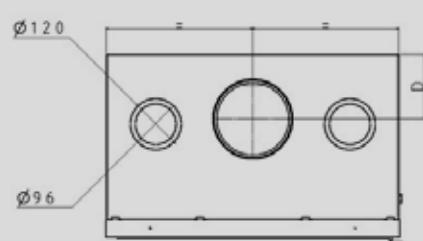
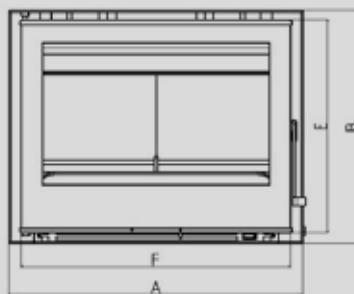
RECUPERADOR CRISTAL DF



Modelo	A	B	C	E	F	$\emptyset_{chaminé}$
Cristal 69 DF	690	548	520	496	633	180
Cristal 78 DF	780	548	520	487	723	180
Cristal 98 DF	980	552	520	487	923	200

DESENHOS TÉCNICOS

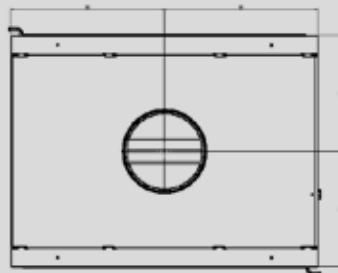
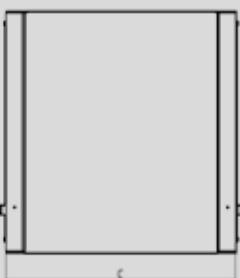
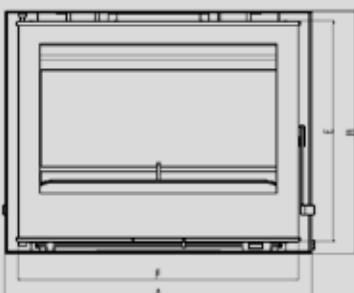
SALAMANDRA CRISTAL



ERRADO

Modelo	A	B	C	D	E	F	$\varnothing_{chaminé}$
Cristal 69	690	548	427	131	496	633	180
Cristal 78	780	548	477	151	487	723	180
Cristal 88	880	552	477	161	487	823	200
Cristal 98	980	552	477	161	487	923	200

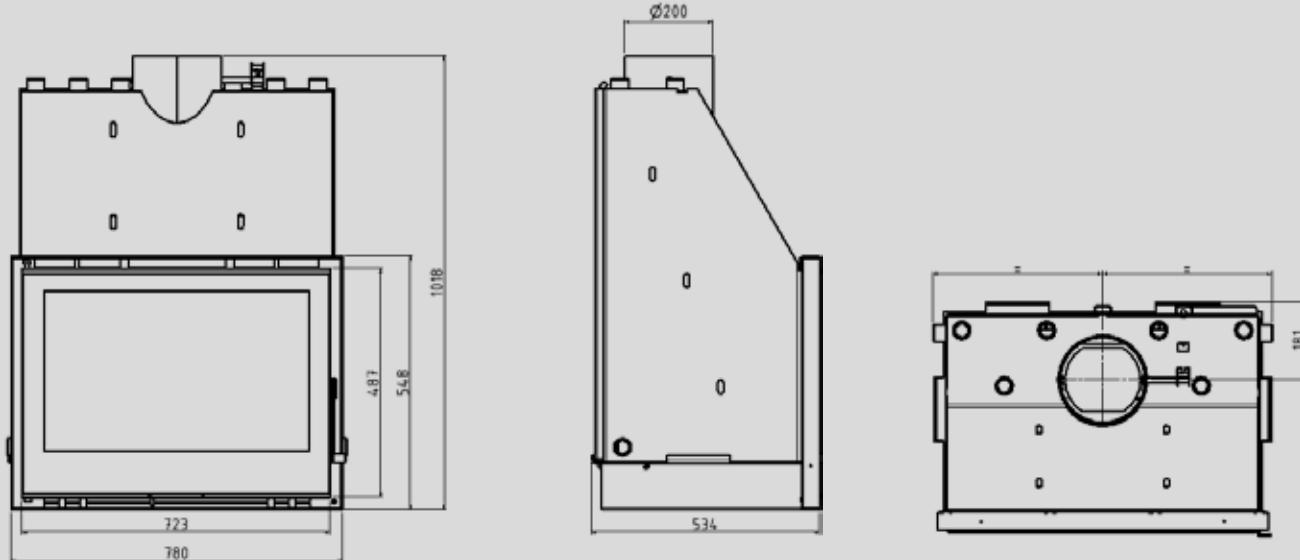
SALAMANDRA CRISTAL DF



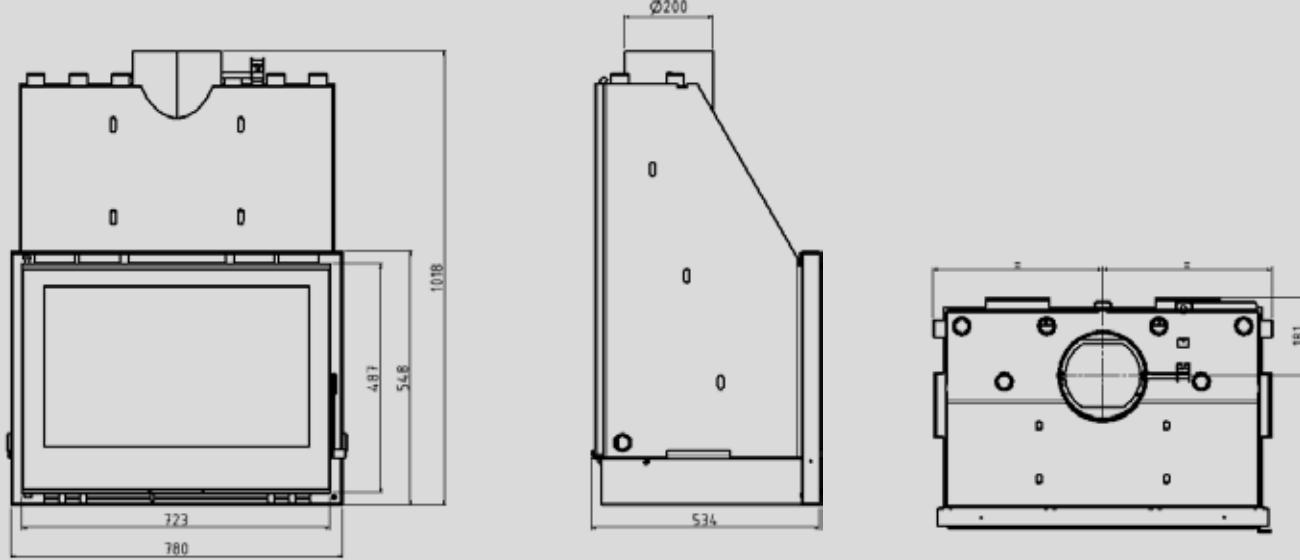
Modelo	A	B	C	E	F	$\varnothing_{chaminé}$
Cristal 69 DF	690	548	520	496	633	180
Cristal 78 DF	780	548	520	487	723	180
Cristal 98 DF	980	552	520	487	923	200

DESENHOS TÉCNICOS

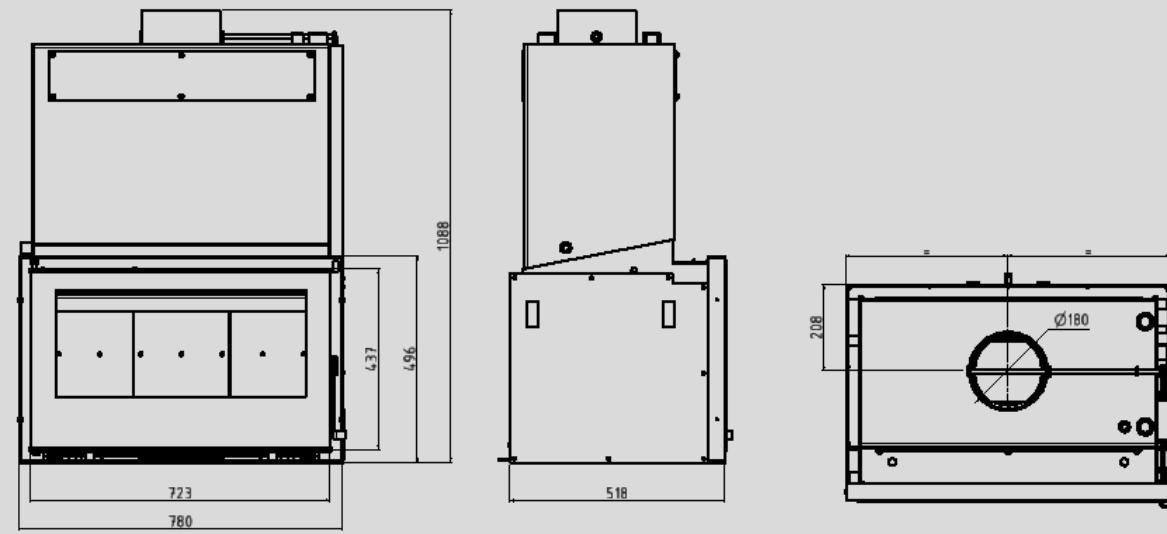
CALDEIRA W4 700



CALDEIRA W4 800



CALDEIRA W3



MOLDURAS



PREMIUM I



PREMIUM II



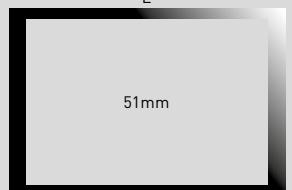
PREMIUM III



L - 51mm
A - 542mm

L - 782mm
A - 547mm

L - 782mm
A - 565mm



L - 682mm
A - 587mm

L - 782mm
A - 592mm

L - 782mm
A - 610mm



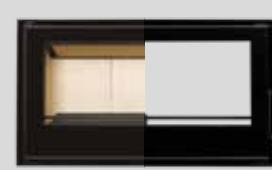
CRISTAL 69/69 DF



CRISTAL 78/78 DF



CRISTAL 88



CRISTAL 98/98 DF

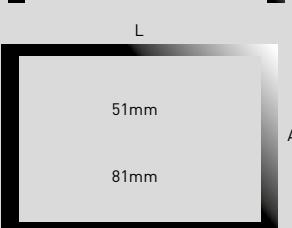


L - 780mm
A - 591mm

L - 870mm
A - 591mm

L - 970mm
A - 595mm

L - 1070mm
A - 595mm

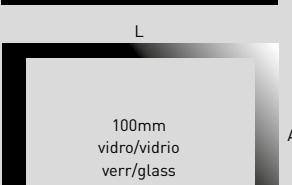


L - 840mm
A - 621mm

L - 930mm
A - 621mm

L - 1030mm
A - 625mm

L - 1130mm
A - 625mm

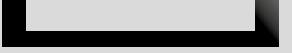


L - 780mm
A - 636mm

L - 870mm
A - 636mm

L - 970mm
A - 640mm

L - 1070mm
A - 640mm



L - 840mm
A - 696mm

L - 930mm
A - 696mm

L - 1030mm
A - 700mm

L - 1130mm
A - 700mm



L - 890mm
A - 748mm

L - 980mm
A - 748mm

L - 1080mm
A - 752mm

L - 1180mm
A - 752mm



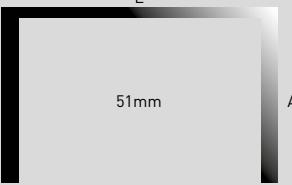
W4 700



W4 800



W3



L - 780mm
A - 598mm

L - 870mm
A - 591mm

L - 870mm
A - 541mm

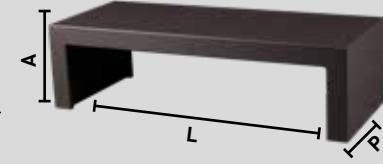
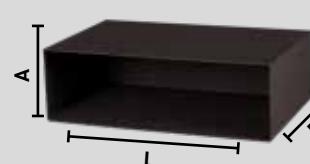


L - 780mm
A - 643mm

L - 870mm
A - 636mm

L - 870mm
A - 586mm

OPCIONAL



L - 700mm
A - 350mm
P - 435mm

L - 770mm
A - 420mm
P - 450mm

L - 700mm
A - 300mm
P - 435mm

L - 1250mm
A - 350mm
P - 435mm



L - 770mm
A - 420mm
P - 450mm

L - 790mm
A - 300mm
P - 485mm

L - 1250mm
A - 350mm
P - 485mm



L - 970mm
A - 420mm
P - 450mm

L - 890mm
A - 300mm
P - 485mm

L - 1250mm
A - 350mm
P - 485mm



L - 970mm
A - 420mm
P - 450mm

L - 990mm
A - 300mm
P - 485mm

L - 1250mm
A - 350mm
P - 485mm



L - 770mm
A - 420mm
P - 450mm

L - 700mm
A - 300mm
P - 525mm

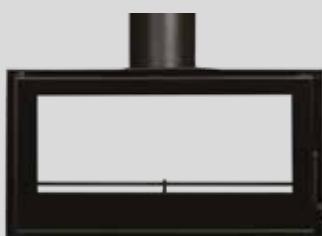
L - 1250mm
A - 350mm
P - 525mm



L - 770mm
A - 420mm
P - 450mm

L - 790mm
A - 300mm
P - 525mm

L - 1250mm
A - 350mm
P - 525mm



L - 970mm
A - 420mm
P - 450mm

L - 990mm
A - 300mm
P - 525mm

L - 1250mm
A - 350mm
P - 525mm



Rua das Polés, nº286, R/C Esquierdo
4815-489 Vizela - Portugal
+351 914943350 | andremelo@andreandre.pt
+351 917989437 | ivofaria@andreandre.pt
geral@andreandre.pt
www.andreandre.pt
[facebook/andreandre.recuperadores](https://facebook.com/andreandre.recuperadores)
[instragram/andreandre.recuperadores](https://instagram.com/andreandre.recuperadores)